

ذكر السلطان خسرو خان ناصر الدين وكان خسرو خان من اكبر امراء قطب الدين وهو شجاع حسن الصورة وكان فتح بلاد جنديري وبلاد المعبر وهي من اخصب بلاد الهند وبينهما وبين دهلي مسيرة سنتة اشهر وكان قطب الدين يحبها حباً شديداً ويؤثره فجر ذلك حنقه على يديه وكان لقطب الدين معلم يسمى قاضي خان صدر الجهان وهو اكبر امرائه وكليت (كليد) دار وهو صاحب مفاتيح القصر وعادته ان يبيت كل ليلة على باب السلطان ومعه اهل النوبة وهم الف رجل يبيتون مُناوبةً بين اربع ليال ويكونون صفين فيما بين ابواب القصر وسلاح كل واحد منهم بين يديه فلا يدخل

HISTOIRE DU SULTAN KHOSREW KHÂN NÂCIR EDDÎN.

Khosrew khân était un des principaux émirs de Kothb eddîn; il était brave et avait une belle figure. Il avait conquis le pays de Djandîry (Tchandîry) et celui d'Alma'bar (la côte de Coromandel), qui sont au nombre des régions les plus fertiles de l'Inde, et sont éloignés de Dihly d'une distance de six mois de marche. Kothb eddîn l'aimait beaucoup et lui avait accordé sa prédilection; cette conduite fut cause qu'il reçut la mort des mains de cet homme. Kothb eddîn avait eu pour précepteur un nommé Kâdhi khân Sadr Aldjihân, qui était le principal de ses émirs et avait le titre de *kélîd dâr*, c'est-à-dire, de gardien des clefs du palais. Cet officier avait coutume de passer toutes les nuits à la porte du sultan, avec les hommes de la garde; ceux-ci sont au nombre de mille, qui veillent à tour de rôle toutes les quatre nuits. Ils sont rangés sur deux files, dans l'intervalle compris entre les portes du palais, et chacun a devant soi ses armes. Personne n'entre qu'en passant entre ces deux